

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия

Постановление Правительства Российской Федерации · № 286 · от 15.05.2003 · Правительство Российской Федерации · Действует с изменениями

Постановление Правительства Российской Федерации от 15.05.2003 г. № 286 (Собрание законодательства Российской Федерации от 2003 г., № 20, ст. 1917)

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 15 мая 2003 г. № 286

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Государственным комитетом Российской Федерации по стандартизации и метрологии согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации, Министерством юстиции Российской Федерации и предварительно проработанный с Таджикской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия (прилагается).

Поручить Государственному комитету Российской Федерации по стандартизации и метрологии провести переговоры с Таджикской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера. (Поручить Министерству промышленности и энергетики Российской Федерации провести переговоры с Таджикской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия, разрешив вносить в указанное Соглашение необходимые изменения, не имеющие принципиального характера - Постановление Правительства Российской Федерации от 16.09.2006 № 569)

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Касьянов

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Таджикистан, далее именуемые

Сторонами,

в целях устранения технических барьеров в экономических и торговых отношениях, обеспечения совместимости и взаимозаменяемости продукции, ее безопасности для жизни, здоровья и имущества населения, а также в целях охраны окружающей среды, желая развивать сотрудничество в области стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия, основываясь на принципах и нормах, принятых в этой области международными и региональными организациями, руководствуясь положениями заключенного 13 марта 1992 г. правительствами государств-участников Содружества Независимых Государств Соглашения о проведении согласованной политики в области стандартизации, метрологии и сертификации и Протокола к этому Соглашению от 20 июня 2000 г., согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Каждая из Сторон признает действующие на территории государства другой Стороны государственные системы стандартизации, обеспечения единства измерений, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия и обеспечивает при их развитии гармонизацию этих систем.
2. Хозяйствующие субъекты Сторон при исполнении принятых на себя договорных обязательств могут использовать нормативные документы государства другой Стороны по стандартизации, метрологии, подтверждению соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия, если положения этих документов не противоречат законодательству государства применяющего их хозяйствующего субъекта, в порядке, определяемом уполномоченными органами, указанными в пункте 1 статьи 2 настоящего Соглашения.

Статья 2

1. Координация работ, предусмотренных настоящим Соглашением, и их реализация возлагаются:
в Российской Федерации - на Государственный комитет Российской Федерации по стандартизации и метрологии;
в Республике Таджикистан - на Агентство по стандартизации, метрологии, сертификации и торговой инспекции при Министерстве экономики и торговли Республики Таджикистан.
2. Уполномоченные органы Сторон:
 - а) обеспечивают взаимное представление нормативных документов по стандартизации, метрологии, подтверждению соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия;
 - б) сотрудничают при создании, усовершенствовании, сличении, метрологической аттестации и поверке национальных эталонов единиц физических величин и рабочих эталонов;
 - в) взаимно признают результаты государственных испытаний, утверждения типа, поверки, калибровки и метрологической аттестации средств измерений, проведенных соответствующими полномочными органами и организациями государств Сторон;
 - г) взаимодействуют в создании и использовании стандартных образцов состава и свойств веществ и материалов;
 - д) взаимно признают организации, которые аккредитуют измерительные поверочные и испытательные лаборатории и центры, а также аккредитованные ими лаборатории и центры, осуществляющие поверку, измерения, испытания и калибровку средств измерений, и выдаваемые ими протоколы и свидетельства;
 - е) признают органы по сертификации государства другой Стороны, протоколы испытаний, сертификаты и знаки соответствия на взаимно поставляемую продукцию, произведенную в этих

странах, выданные аккредитованными в национальных системах сертификации органами по сертификации;

ж) взаимно признают свидетельства о подготовке и повышении квалификации кадров в области стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия, выданные учебными заведениями (центрами), осуществляющими подготовку в этих областях в соответствии с законодательством государств Сторон.

Статья 3

Стороны через свои уполномоченные органы осуществляют сотрудничество и взаимодействие:

- а) при разработке законодательных и иных нормативных правовых актов, а также методических документов по стандартизации, метрологии, подтверждению соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия;
- б) при развитии и гармонизации национальных систем стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия;
- в) при создании, усовершенствовании и сличении национальных эталонов единиц физических величин;
- г) при создании и использовании стандартных образцов состава и свойств веществ, а также стандартных справочных данных о свойствах веществ и материалов;
- д) при проведении контроля качества и проверок соответствия обязательным требованиям стандартов взаимно поставляемой продукции;
- е) при развитии информационной деятельности в области стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия.

Статья 4

Стороны оказывают взаимное содействие при решении вопросов участия в работе либо вступления в международные организации в области стандартизации, метрологии, подтверждения соответствия и аккредитации в сфере оценки соответствия, членом которых является государство одной из Сторон.

Статья 5

1. Стороны обеспечивают конфиденциальность получаемой документации и информации о работах, проводимых в рамках настоящего Соглашения, если какая-либо Сторона заявит, что они имеют конфиденциальный характер.

Научно-техническая информация, представленная одной из Сторон в ходе сотрудничества, может быть передана третьей стороне только при наличии предварительного письменного согласия Стороны, представившей эту информацию.

2. Информация о переговорах уполномоченных органов Сторон и совместно достигнутых результатах может быть опубликована только по договоренности между ними.

Статья 6

В настоящее Соглашение с обоюдного согласия Сторон могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами.

Протоколы вступают в силу в порядке, установленном для вступления в силу настоящего Соглашения, и будут являться неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 7

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются государства Сторон.

Статья 8

Разногласия между Сторонами относительно толкования и применения настоящего Соглашения разрешаются путем взаимных консультаций и переговоров.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления, подтверждающего выполнение Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды.

Каждая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения путем направления другой Стороне письменного уведомления о таком намерении. Действие настоящего Соглашения в этом случае прекращается через шесть месяцев с даты получения этого уведомления другой Стороной.

Совершено в г. _____ 2003 года в двух экземплярах, каждый на русском и таджикском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разночтений для целей толкования будет использоваться текст на русском языке.

За Правительство

Российской Федерации За Правительство

Республики Таджикистан
